

INSTRUCTION MANUAL

使用說明 / 使用说明

momax

Mag.Link Pop

Magnetic charging active stylus pen

iPad專用主動式電容筆

iPad專用主動式電容筆



TP11

INSTRUCTION FOR USE

操作 / 操作

Mode / 狀態 / 状态

Working mode: Double press the touch switch to power on or off, when the light is on, the stylus pen stops work.  
Sleep mode: Automatically enter after 5 minutes without any operation. When the light is off, the stylus pen stop working. It can be woken up by pressing the touch switch to enter the working mode, and it can also be woken up in the charging mode.  
Touch switch function: Double press turn on, then double press to turn off; Long press 5s to multi-tasking page.

工作模式: 雙擊觸摸鍵開啟或關閉電源, 當燈亮時, 電容筆開始操作。  
休眠模式: 無任何操作5分鐘後自動進入。當燈熄滅時, 電容筆停止運作。輕觸觸摸鍵即可喚醒並進入工作模式, 也可在充電模式下喚醒。  
觸摸鍵功能: 雙擊開機, 再雙擊關機; 單擊進入多任務頁面。

工作模式: 双击触摸键开启或关闭电源, 当灯亮时, 电笔开始操作。  
休眠模式: 无任何操作5分钟后自动进入。当灯熄灭时, 电笔笔停止运行。轻触触摸键即可唤醒并进入工作模式, 也可在充电模式下唤醒。  
触摸键功能: 双击开机, 再双击关机; 单击进入多任务页面。

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| Working mode<br>工作模式            | The light is on and the pen works normally; click the pen to power on/press and hold find my for 2 seconds to power on. You can wake it up in the charging mode.<br>燈亮, 筆正常工作; 單擊筆觸摸鍵或按2秒find my開機。筆正常工作: 单击笔开机/长按2秒find my开机, 响嘟嘟声。 |
| Status<br>狀態<br>状态              | The green light shows 70-100%, the blue light shows 30-70%, the red light shows 5-30%, and the 5% low battery red light flashes.<br>綠燈顯示70-100%, 藍燈顯示30-70%, 紅燈顯示5-30%, 5%低電量紅燈閃爍。   |
| Battery display<br>電量顯示<br>电量显示 | The green light shows 70-100%, the blue light shows 30-70%, the red light shows 5-30%, and the 5% low battery red light flashes.<br>綠燈顯示70-100%, 藍燈顯示30-70%, 紅燈顯示5-30%, 5%低電量紅燈閃爍。   |

|   |  |
|---|--|
| Deep sleep mode (enters after 5 minutes of no operation)<br>深度休眠模式 (無任何操作 5分鐘後進入) | The light is off and the pen does not work. You can wake it up by pressing the button and enter the working mode. You can wake it up in the charging mode.<br>燈滅, 筆不工作, 可通過按觸摸鍵或按2秒find my開機。筆正常工作: 单击笔开机/长按2秒find my开机, 响嘟嘟声。 |
| Deep sleep mode (enters after 5 minutes of no operation)<br>深度休眠模式 (無任何操作 5分鐘後進入) | The green light shows 70-100%, the blue light shows 30-70%, the red light shows 5-30%, and the 5% low battery red light flashes.<br>綠燈顯示70-100%, 藍燈顯示30-70%, 紅燈顯示5-30%, 5%低電量紅燈閃爍。   |
| Charging Status<br>充電狀態<br>充电状态   | The green light shows 70-100%, the blue light shows 30-70%, the red light shows 5-30%, and the 5% low battery red light flashes.<br>綠燈顯示70-100%, 藍燈顯示30-70%, 紅燈顯示5-30%, 5%低電量紅燈閃爍。   |

|                           |  |  |
|---------------------------|--|--|
| Operation<br>按鍵狀態<br>按键状态 |  | 綠灯顯示70~100%，藍色<br>灯30~70%，紅灯15~30%<br>5%低電量紅灯閃爍，充滿<br>綠灯常亮 |
|                           | Charged 100%<br>充滿<br>充滿                     | Green light stays on<br>綠燈長亮<br>綠灯长亮                       |
|                           | Press and hold for 2 seconds<br>長按2秒<br>长按2秒 | find my Power On/Off<br>find my 開關機<br>find my 开关机         |
|                           | Press once<br>單擊<br>单击                       | Pen power on and off<br>筆開關機<br>笔开关机                       |
|                           | Press twice<br>雙擊<br>双击                      | Return to main screen<br>返回主界面<br>返回主界面                    |
|                           | Press 3 times<br>三擊<br>三击                    | Return to multi-function<br>screen<br>返回多功能界面<br>返回多功能界面   |

|   |   |
|---|---|
| Press 4 times<br>四擊<br>四击                                       | Confirm SN<br>確認 SN   |
| Press 4 times, then press once and hold<br>短按4下<br>短按4下<br>长按4下 | Cancel find my pairing and restore factory settings<br>清除find my配對 恢復出廠設置 |

Find and bind your product  
※Please make sure that you have an iPhone, iPad, or iPod touch with iOS 14.5 or iPadOS 14.5 or later and turn on location services.  
1. Turn on [Bluetooth], [Privacy & Security], and go to [Location Services], and swipe down and tap [FindMy] to allow access to the location and turn on [Precise Location].  
2. Go back to main screen of the apple device, click the [FindMy] app, and then select the [Item] tab.  
3. Click [•], and then click [Add Other Items].  
4. Find the item name "MOMAX TP11", click [Connect], fill in the "Name Item" custom product name, and click [Continue]. "Choose an emoji", click to continue to show "This item is linked to your Apple ID", please check that the email address and mobile phone number are correct, then tap [Agree], and then tap [Finish] to add successfully.

查找并绑定产品  
※請確保您有iOS14.5或iPadOS 14.5或以上版本, 并已啟用位置服務。  
1. 在設置欄上打開【藍牙】, 並且前往【位置】。【位置】開關, 允許取用位置就開啟【精確位置】。  
2. 前往設置欄上打開【藍牙】, 點擊【尋找】應用程序, 然後選擇【物品】。  
3. 點擊【•】, 再點擊【添加其他物品】。  
4. 找到物品名為 "MOMAX TP11" 后点击【連接】, 填寫自定義產品名稱, 然后点击【繼續】。選擇表情符號, 點擊繼續顯示, 此物品已連接到您的Apple ID。請檢查電子郵件地址和手機號碼是否正確, 隨即点击【同意】。点击【完成】添加成功。

SETUP THE LOST MODE

1. When the base station is a certain distance away from the console, you need to turn on the lost mode to mark the item as lost. Tap item at the bottom of the screen, then tap the icon of the missing item. Under Lost Mode, tap Enable.  
2. Follow the on-screen instructions and enter a phone number where you can be contacted, or if you want to enter an email address instead, tap Use email address. Then press Enable.

Enter an email address instead, tap Use email address. Then press Enable.  
Note: Please make sure to allow notifications from the Find My app first.

開啟【遺失模式】

1. 當定位器離開主機一定的距離時, 要將物品標記為遺失。您需要進入模式, 按一下屏幕底部的【物品】。點擊物品名稱, 在【遺失模式】下方, 點一下【啟用】。  
2. 依照屏幕上方的指示操作, 輸入可以與你聯絡的電話號碼, 然後選擇【物品】。  
3. 点击【•】, 再点击【添加其他物品】。  
4. 找到物品名為 "MOMAX TP11" 后点击【連接】, 填寫自定義產品名稱, 然后点击【繼續】。選擇表情符號, 點擊繼續顯示, 此物品已連接到您的Apple ID。請檢查電子郵件地址和手機號碼是否正確, 隨即点击【同意】。点击【完成】添加成功。

2. If the base station is not within range of your device or any device on the Find My network, you can see its last known location and time. If you want to receive notifications when the tracker comes within range of your device or can be detected by the Find My network, please turn on [Notify when found] under [Notifications].

在地圖查看定位器位置

1. 打開【尋找】應用程序, 然後點擊【物品】分頁。  
2. 在【物品】清單中選擇您要定位的定位器。如果定位器不在你裝置或【尋找】網絡的任何裝置之覆蓋範圍內, 你可以看到其最後已知位置與時間。  
3. 如果定位器不在你裝置或【尋找】網絡的任何裝置之覆蓋範圍內, 你可以看到其最後已知位置與時間。  
4. 如果定位器不在你裝置或【尋找】網絡的任何裝置之覆蓋範圍內, 你可以看到其最後已知位置與時間。

在地圖查看定位器位置

1. 打開【尋找】應用程序, 然後點擊【物品】分頁。  
2. 在【物品】清單中選擇您要定位的定位器。如果定位器不在你裝置或【尋找】網絡的任何裝置之覆蓋範圍內, 你可以看到其最後已知位置與時間。  
3. 如果定位器不在你裝置或【尋找】網絡的任何裝置之覆蓋範圍內, 你可以看到其最後已知位置與時間。  
4. 如果定位器不在你裝置或【尋找】網絡的任何裝置之覆蓋範圍內, 你可以看到其最後已知位置與時間。

時通知

1. Open the [FindMy] app, select the [Item] tab, click the product you need to use, the mobile phone interface will display the [Play Sound] button, click the [Play Sound] button, and then you will hear a piece of music, indicating that the product can be used normally.  
2. When the device and the product are out of the distance, the [Find My] app cannot connect to the product and the product cannot play sound normally.

播放聲音

打開【尋找】應用程序, 選擇【物品】分頁, 點擊您要使用的產品, 手機界面會顯示【播放聲音】的按鈕, 點擊【播放聲音】按鈕, 隨即聽見一段音樂, 表示產品可以正常使用。  
※當被搜尋產品超出使用距離後, 【尋找】應用程序無法連接到產品並且產品無法正常播放聲音。

防止擅自追蹤

1. 如果任何定位器或其他【尋找】網絡配件產品離開了其所有者, 并随你移动一段时间, 你可以通过【尋找】应用程序通知到您的Apple设备, 并能够观察到随您移动的行走路径及时间。  
2. 这些功能为特制制作, 旨在防止他人在你不知道的情况下试图追踪您。如果您感到安全受到威胁, 请联系当地执法人员。

※当设备与产品超出使用距离后, 【寻找】应用程序无法连接到产品并且产品无法正常播放声音。

防止擅自追踪

1. 如果任何定位器或其他【寻找】网络配件产品离开了其所有者, 并随你移动一段时间, 你可以通过【寻找】应用程序通知到您的Apple设备, 并能够观察到随您移动的行走路径及时间。  
2. 这些功能为特制制作, 旨在防止他人在你不知道的情况下试图追踪您。如果您感到安全受到威胁, 请联系当地执法人员。  
3. 本产品加入了防止他人擅自追踪的功能, 不应用来追踪他人, 亦不应用来追踪不属于您的财物。在全球很多国家和地区, 未经他人同意使用这些产品追踪别人属犯罪。

防止擅自追踪

1. 如果任何定位器或其他【寻找】网络配件产品离开了其所有者, 并随你移动一段时间, 你可以通过【寻找】应用程序通知到您的Apple设备, 并能够观察到随您移动的行走路径及时间。

COMPATIBILITY

兼容性 / 兼容性

| Model No.<br>型號 / 型号 | Model No.<br>型號 / 型号                            |
|----------------------|---|
| iPad 6               | A1893/A1954                                     |
| iPad 7               | A2197/A2198/A2200                               |
| iPad 8               | A2270/A2428/A2429/A2430                         |
| iPad 9               | A2602/A2604/A2603/A2605                         |
| iPad 10              | A2696/A2757/A2777                               |
| iPad mini (5th Gen)  | A2133/A2124/A2126/A2125                         |
| iPad mini (6th Gen)  | A2567/A2568/A2569                               |
| iPad Air (3th Gen)   | A2152/A2123/A2153/A2154                         |
| iPad Air (4th Gen)   | A2162/A2324/A2325/A2072                         |
| iPad Air (5th Gen)   | A2588/A2589/A2591                               |
| iPad Pro             | A1980/A2013/A1934/A1979/A2228/A2068/A2230/A2231 |
| iPad Pro (3rd Gen)   | A1876/A2014/A1895/A1983/A2377/A2459/A2301/A2460 |
| iPad Pro (4th Gen)   | A2229/A2069/A2232/A2233/A2759/A2435/A2761/A2762 |
| iPad Pro (5th Gen)   | A2378/A2379/A2461/A2462                         |
| iPad Pro (6th Gen)   | A2436/A2764/A2437/A2766                         |

INDICATOR

顯示燈 / 显示灯

|   |   |
|---|---|
| Indicator<br>顯示燈 / 显示灯                    | Status<br>狀態 / 状态                                   |
| LED is ON<br>LED燈亮<br>LED灯亮               | Working mode/Standby mode<br>工作模式/待機模式<br>工作模式/待机模式 |
| LED is OFF<br>LED燈滅<br>LED灯灭              | Sleep mode<br>休眠模式<br>休眠模式                          |
| LED Flashes<br>LED閃爍<br>LED灯闪             | Charging<br>充電中<br>充电中                              |
| Green LED is ON<br>綠色 LED 燈亮<br>绿色 LED 灯亮 | More than 70% battery<br>70% 以上電量<br>70% 以上电量       |
| Blue LED is ON<br>藍色 LED 燈亮<br>蓝色 LED 灯亮  | 30-70% battery<br>30-70% 電量<br>30-70% 电量            |

|  |   |
|--|---|
| Indicator<br>顯示燈 / 显示灯   | Status<br>狀態 / 状态                         |
| Red LED is ON<br>紅色 LED 燈亮<br>红色 LED 灯亮  | Below 20% battery<br>5-30% 電量<br>5-30% 电量 |
| Red LED Flashes<br>紅色 LED 閃爍<br>红色 LED 灯闪  | Below 5% battery<br>5% 以下電量<br>5% 以下电量    |
| LED Flashes in the corresponding color<br>LED 以相應的顏色閃爍<br>LED 以相应的颜色闪烁             | When charging<br>充電中<br>充电中               |
| LED is ON for 10 minutes, then turn off<br>LED 燈亮 10 分鐘, 然後熄滅<br>LED 灯亮 10 分, 然后熄灭 | Charging is completed<br>充電完成<br>充电完成     |

SPECIFICATION

產品規格 / 产品规格

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Model TP11                 | 型號:TP11   |
| USB-C input<br>輸入          | : 5V=0.5A   |
| Capacity<br>電池容量           | : 165mAh  |
| Charging interface<br>充電接口 | : USB-C   |
| Charging time<br>充電時間      | : 0.5 hours (USB-C charging)<br>0.5 小時 (USB-C 充電) |
| Working time<br>續航時間       | : 10 hours<br>10 小時                               |
| Standby time<br>待機時間       | : 3 months<br>3 個月                                |
| Hover height<br>懸停高度       | : ≤1mm  |
| Writing precision<br>書寫精度  | : ≤±0.5mm (CENTER),<br>≤±1mm(EDGE)                |
| Delay time<br>延遲時間         | : ≤25ms   |
| Material<br>材質             | : PC + Aluminum + POM                             |
| Size<br>尺寸                 | : 166xΦ9.1mm                                      |
| Weight<br>重量               | : 15g   |

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Model TP11                 | 型號:TP11   |
| USB-C input<br>輸入          | : 5V=0.5A   |
| Capacity<br>電池容量           | : 165mAh  |
| Charging interface<br>充電接口 | : USB-C   |
| Charging time<br>充電時間      | : 0.5 hours (USB-C charging)<br>0.5 小時 (USB-C 充電) |
| Working time<br>續航時間       | : 10 hours<br>10 小時                               |
| Standby time<br>待機時間       | : 3 months<br>3 個月                                |
| Hover height<br>懸停高度       | : ≤1mm  |
| Writing precision<br>書寫精度  | : ≤±0.5mm (中心), ≤±1mm(邊緣)                         |
| Delay time<br>延遲時間         | : ≤25ms   |
| Material<br>材質             | : PC + 鋁合金 + POM                                  |
| Size<br>尺寸                 | : 166xΦ9.1mm                                      |
| Weight<br>重量               | : 15g   |

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Model TP11                 | 型號:TP11   |
| USB-C input<br>輸入          | : 5V=0.5A   |
| Capacity<br>電池容量           | : 165mAh  |
| Charging interface<br>充電接口 | : USB-C   |
| Charging time<br>充電時間      | : 0.5 hours (USB-C charging)<br>0.5 小時 (USB-C 充電) |
| Working time<br>續航時間       | : 10 hours<br>10 小時                               |
| Standby time<br>待機時間       | : 3 months<br>3 個月                                |
| Hover height<br>懸停高度       | : ≤1mm  |
| Writing precision<br>書寫精度  | : ≤±0.5mm (中心), ≤±1mm(邊緣)                         |
| Delay time<br>延遲時間         | : ≤25ms   |
| Material<br>材質             | : PC + 鋁合金 + POM                                  |
| Size<br>尺寸                 | : 166xΦ9.1mm                                      |
| Weight<br>重量               | : 15g   |

WARNING

1. Do not dismantle or modify the product;  
2. Do not store the product in wet conditions;  
3. Do not keep or use the product near heat sources;  
4. Do not let water or other liquid flows into the inside part of the product's interface. This would cause damages to the product;  
5. Make sure to remove metallic or magnetic protective case of your device when charging;  
6. While charging, product may heat up. This is normal and should not affect Q.Mag's performance. If the battery feels too hot to the touch during this charging process, remove the Q.Mag from the charger and allow it to cool down before restarting the charging process;

DISPOSAL OF ELECTRONIC PRODUCTS

1. Do not place the product as household waste;  
2. Please dispose of discarded electronic products properly according to local regulations;  
3. MOMAX encourages you to participate in electronics recycling program.

WARRANTY CONDITIONS

1. For any defect, in the judgment of our technician, caused under normal use, we are responsible for repairing free of charges 12 months commencing from the date of purchase at the discretion of our company;

警告

1. 請勿自行拆開或改裝本產品;  
2. 請勿將本產品存放在潮濕環境中;  
3. 請勿將產品靠近熱源或於炎熱附近充電;  
4. 請勿將水或其他液體流入本產品內部面, 導致本產品損壞;  
5. 如意外將金屬或包含磁片的保護殼, 請確保在充電時拆除;  
6. 充電時, 有可能產生熱力, 此乃正常現象, 並不會影響產品表現, 但如果感到手機電池或產品過熱, 請斷開電源供應, 待冷卻後, 再嘗試充電。

警告

1. 請勿自行拆開或改裝本產品;  
2. 請勿將本產品存放在潮濕環境中;  
3. 請勿將產品靠近熱源或於炎熱附近充電;  
4. 請勿將水或其他液體流入本產品內部面, 導致本產品損壞;  
5. 如意外將金屬或包含磁片的保護殼, 請確保在充電時拆除;  
6. 充電時, 有可能產生熱力, 此乃正常現象, 並不會影響產品表現, 但如果感到手機電池或產品過熱, 請斷開電源供應, 待冷卻後, 再嘗試充電。

如何處理廢棄電子產品

1. 請勿將電子產品當成家庭廢棄物丟棄;  
2. 請依當地的法規規定處理廢棄的電子產品;  
3. MOMAX鼓勵您積極參與電子產品回收計劃。

保養條款

1. 由購買日期起12個月內, 如產品有損壞或故障, 經本公司技術人員證實為在正常使用之情況下發生, 本公司將提供免費維修服務;  
2. 維修時必須出示本保用證及購買商號之發票正本, 如果用戶不能提供, 本公司有權不提供維修服務。用戶可能需要支付相關維修費用;  
3. 保用期內, 出現以下條款產品保用證自動失效:  
(a) 非本公司人員故意拆解或 維修產品之任何部分;  
(b) 錯誤的操作如: 非法接駁電源, 以及水、污穢物

警告

1. 請勿自行拆開或改裝本產品;  
2. 請勿將本產品存放在潮濕環境中;  
3. 請勿將產品靠近熱源或於炎熱附近充電;  
4. 請勿將水或其他液體流入本產品內部面, 導致本產品損壞;  
5. 如意外將金屬或包含磁片的保護殼, 請確保在充電時拆除;  
6. 充電時, 有可能產生熱力, 此乃正常現象, 並不會影響產品表現, 但如果感到手機電池或產品過熱, 請斷開電源供應, 待冷卻後, 再嘗試充電。

警告

1. 請勿自行拆開或改裝本產品;  
2. 請勿將本產品存放在潮濕環境中;  
3. 請勿將產品靠近熱源或於炎熱附近充電;  
4. 請勿將水或其他液體流入本產品內部面, 導致本產品損壞;  
5. 如意外將金屬或包含磁片的保護殼, 請確保在充電時拆除;  
6. 充電時, 有可能產生熱力, 此乃正常現象, 並不會影響產品表現, 但如果感到手機電池或產品過熱, 請斷開電源供應, 待冷卻後, 再嘗試充電。

警告

1. 請勿自行拆開或改裝本產品;  
2. 請勿將本產品存放在潮濕環境中;  
3. 請勿將產品靠近熱源或於炎熱附近充電;  
4. 請勿將水或其他液體流入本產品內部面, 導致本產品損壞;  
5. 如意外將金屬或包含磁片的保護殼, 請確保在充電時拆除;  
6. 充電時, 有可能產生熱力, 此乃正常現象, 並不會影響產品表現, 但如果感到手機電池或產品過熱, 請斷開電源供應, 待冷卻後, 再嘗試充電。

如何處理廢棄電子產品

1. 請勿將電子產品當成家庭廢棄物丟棄;  
2. 請依當地的法規規定處理廢棄的電子產品;  
3. MOMAX鼓勵您積極參與電子產品回收計劃。

保養條款

1. 由購買日期起12個月內, 如產品有損壞或故障, 經本公司技術人員證實為在正常使用之情況下發生, 本公司將提供免費維修服務;  
2. 維修時必須出示本保用證及購買商號之發票正本, 如果用戶不能提供, 本公司有權不提供維修服務。用戶可能需要支付相關維修費用;  
3. 保用期內, 出現以下條款產品保用證自動失效:  
(a) 非本公司人員故意拆解或 維修產品之任何部分;  
(b) 錯誤的操作如: 非法接駁電源, 以及水、污穢物





## FCC Warning

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.

- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.